

Α Π Ο Σ Π Α Σ Μ Α

Από το υπ' αριθ. **20/97** πρακτικό συνεδρίασης
του Δημοτικού Συμβουλίου του Δήμου Βέροιας

Αρ. απόφ. **621/97**

Π ε ρ ί λ η ψ η

Εγκριση προγράμματος συνεργασίας των Δήμων
Βέροιας και Στροβόλου περιόδου 1998-1999

Σήμερα **15 Δεκεμβρίου** του έτους **1997** ημέρα της εβδομάδας **Δευτέρα** και ώρα **20:00** συνήλθε σε **τακτική** συνεδρίαση το Δημοτικό Συμβούλιο στην αίθουσα συνεδριάσεων του Δημοτικού κτιρίου της οδού Μητροπόλεως 47, ύστερα από την με ημερομηνία **11-12-1997** γραπτή πρόσκληση του κ. Προέδρου που δόθηκε σ' όλους τους συμβούλους και παρόντες σύμφωνα με τα άρθρα 94, 108 και 119 του ΔΚΚ.

Αφού διαπιστώθηκε ότι παραβρίσκεται ο Δήμαρχος και ότι υπάρχει νόμιμη απαρτία αφού επί συνόλου **25** μελών βρέθηκαν παρόντα **15** μέλη.

<u>Παρόντες</u>	<u>Απόντες</u> <u>Πάρεδροι</u>	<u>Παρόντες</u>
1. Κ. Ασλάνογλου	Α. Δελαβερίδης	Γ.Μπαλτζής
2. Ι. Κουρουζίδης	Θ. Τέτος	
3. Μ. Ποτουρίδης	Ε. Λελεκάκης	
4. Κ. Κόλβατζης	Κ. Πουλασουχίδης	
5. Κ. Βαφείδης	Π. Καρασαββίδου	
6. Δ. Αδάμου	Α. Καραντουμάνης	
7. Κ. Γκαβαϊσές	Χ. Παπαγεωργίου	<u>Απόντες Πάρεδροι</u>
8. Α. Μαρκούλης	Φ. Γαλανούδη-Τσανάκα	Λ.Χατζηγεωργίου
9. Λ. Τάκης	Β. Τσίλης	Θ.Δεμερτζής
10. Ε. Παναγιωτίδης	Π. Αγαθαγγελίδης	
11. Ο. Σιδηρόπουλος		
12. Ε. Σοφιανίδης		
13. Γ. Χιονίδης		
14. Δ. Ζαμάνης		
15. Μ. Αδαλόγλου		

ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 608/97 απόφ. προσήλθε ο κ. Κόλβατζης .
Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 609/97 απόφ. αποχώρησε ο κ.Ζαμάνης.
Κατά τη συζήτηση της υπ' αριθ. 612/97 απόφ. αποχώρησε ο κ. Ο.Σιδηρόπουλος.

Στη συνέχεια ο κ. πρόεδρος εισηγούμενος το 14ο θέμα της ημερήσιας διάταξης έθεσε υπόψη του συμβουλίου το από 5-11-97 εισηγητικό σημείωμα του κ. Δημάρχου που έχει ως εξής:

Με την αρ. 283/93 απόφαση του Δημοτικού Συμβουλίου εγκρίθηκε το πρωτόκολλο αδελφοποίησης του Δήμου μας με το Δήμο Στροβόλου της Κύπρου.

Με την αρ. 124/96 απόφ. του Δημ. Συμβουλίου εγκρίθηκε το πρόγραμμα συνεργασίας Δήμων Βέροιας και Στροβόλου περιόδου 1996-1997.

Στην πρόσφατη επίσκεψη της επίσημης αντιπροσωπείας του Δήμου Στροβόλου Κύπρου στην πόλη μας στις 17-10-97 ανταλλάχθηκαν απόψεις για την ανανέωση του προγράμματος συνεργασίας μεταξύ των δύο Δήμων για την περίοδο 1998-1999.

Ο Δήμος Στροβόλου με το από 4-11-97 έγγραφό του μας αποστέλλει προσχέδιο προγράμματος ανταλλαγών των δύο Δήμων Στροβόλου και Βέροιας για την περίοδο 1998-1999.

Υστερα από τα παραπάνω παρακαλείται το Συμβούλιο να αποφασίσει για την έγκριση ή μη του προγράμματος συνεργασίας των Δήμων Βέροιας και Στροβόλου για την περίοδο 1998-1999.

Επίσης έθεσε υπόψη του συμβουλίου την από 5-12-97 εισήγηση της επιτροπής Διεθνών και Δημοσίων σχέσεων, με την οποία αυτή εισηγείται την έγκριση του προγράμματος ανταλλαγών όπως κατατέθηκε στην επιτροπή.

Και κάλεσε το συμβούλιο ν'αποφασίσει σχετικά.

Το ΔΣ μετά διαλογική συζήτηση αφού έλαβε υπόψη:

- 1.-Το από 5-11-97 εισηγητικό σημείωμα του κ. Δημάρχου.
- 2.-Την από 14-2-96 εισήγηση της Επιτροπής Διεθνών και Δημοσίων Σχέσεων.
- 3.-Τις διατάξεις του άρθρου 299 του ΔΚΚ (ΠΔ 410/95).

Αποφασίζει Ομόφωνα

Το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης Στροβόλου της Κύπρου και το Δημοτικό Συμβούλιο της πόλης Βέροιας της Ελλάδας με βάση τις γενικές θέσεις του πρωτοκόλλου φιλίας και συνεργασίας, που υπογράφηκε στις 23 Αυγούστου 1993 στη Βέροια, συμφωνούν για την περίοδο 1998-1999 να πραγματοποιήσουν τις ακόλουθες πρωτοβουλίες και εκδηλώσεις:

ΓΙΑ ΤΑ ΕΤΗ 1998 ΕΩΣ 1999

Α)Η πόλη Στρόβολος για το 1998:

- 1.-Να φροντίσει για τη φιλοξενία σε οικογένειες του Στροβόλου αριθμού παιδιών από τη Βέροια, ο οποίος αμοιβαία θα συμφωνηθεί.
- 2.-Να δεχθεί πενταμελή επίσημη αντιπροσωπεία του Δήμου Βέροιας για χρονικό διάστημα 5 μερών.
- 3.-Να δεχθεί τριμελή αντιπροσωπεία υπηρεσιακών παραγόντων κατά το μήνα Μάρτιο για χρονικό διάστημα 5 ημερών για ανταλλαγή εμπειριών και αλληλοενημέρωση.
- 4.-Να διερευνήσει τη δυνατότητα πραγματοποίησης άλλων ανταλλαγών/επισκέψεων και δραστηριοτήτων όπως:
 - α)Εκπαιδευτικές επισκέψεις και ενθάρρυνση άμεσων επαφών μεταξύ εκπαιδευτηρίων.
 - β)Ανταλλαγές με οργανωμένα σύνολα και φορείς της πόλης που έχουν σχέση μεταξύ άλλων με τον αθλητισμό, τον πολιτισμό, (όπως θέατρα και χορωδιακά σχήματα), την προστασία του περιβαλλοντος, την κοινωνική πρόνοια και την τουριστική ανάπτυξη.

- γ)Ανταλλαγές εκπροσώπων του εμποροβιομηχανικού κόσμου.
- δ)Ανταλλαγές επισκέψεων των μελών των Κέντρων Φροντίδας Ηλικιωμένων Προσώπων.
- ε)Κοινοποίηση εκδόσεων και άλλου έντυπου υλικού.

Η πόλη ΒΕΡΟΙΑΣ:

1)Να φιλοξενήσει κατά τον Αύγουστο 10-15 παιδιά και δύο συνοδούς από το Δήμο Στροβόλου στις κατασκηνώσεις του Δήμου για χρονικό διάστημα μιας εβδομάδας.

Β) ΓΙΑ ΤΟ ΕΤΟΣ 1999:

Η πόλη ΒΕΡΟΙΑΣ:

1.-Να φροντίσει για τη φιλοξενία σε οικογένειες της Βέροιας αριθμού παιδιών από το Στρόβολο, ο οποίος αμοιβαία θα συμφωνηθεί.

1.-Να φροντίσει για τη φιλοξενία σε οικογένειες του Στροβόλου αριθμού παιδιών από τη Βέροια, ο οποίος αμοιβαία θα συμφωνηθεί.

2.-Να δεχθεί πενταμελή επίσημη αντιπροσωπεία του Δήμου Στροβόλου για χρονικό διάστημα 5 μερών.

3.-Να δεχθεί τριμελή αντιπροσωπεία υπηρεσιακών παραγόντων κατά το μήνα Μάρτιο για χρονικό διάστημα 5 ημερών για ανταλλαγή εμπειριών και αλληλοενημέρωση.

4.-Να διερευνήσει τη δυνατότητα πραγματοποίησης άλλων ανταλλαγών/επισκέψεων και δραστηριοτήτων όπως:

α)Εκπαιδευτικές επισκέψεις και ενθάρρυνση άμεσων επαφών μεταξύ εκπαιδευτηρίων.

β)Ανταλλαγές με οργανωμένα σύνολα και φορείς της πόλης που έχουν σχέση μεταξύ άλλων με τον αθλητισμό, τον πολιτισμό, (όπως θέατρα και χορωδιακά σχήματα), την προστασία του περιβαλλοντος, την κοινωνική πρόνοια και την τουριστική ανάπτυξη.

γ)Ανταλλαγές εκπροσώπων του εμποροβιομηχανικού κόσμου.

δ)Ανταλλαγές επισκέψεων των μελών των Κέντρων Φροντίδας Ηλικιωμένων Προσώπων.

ε)Κοινοποίηση εκδόσεων και άλλου έντυπου υλικού.

Η πόλη ΣΤΡΟΒΟΛΟΣ:

1)Να φιλοξενήσει κατά τον Αύγουστο 10-15 παιδιά και δύο συνοδούς από το Δήμο Βέροιας στις κατασκηνώσεις του Δήμου για χρονικό διάστημα μιας εβδομάδας.

Γ)Η πόλη του Στροβόλου αναλαμβάνει να φροντίσει μέσω των Συνδέσμων Ταξιδιωτικών Πρακτόρων και τοπικών τουριστικών εκθέσεων και εντύπων, να υποστηρίξει την ένταξη της πόλης της Βέροιας στα Τουριστικά Προγράμματα Κύπρου-Ελλάδας με στόχο είτε τη διανυκτέρευση είτε την ολόήμερη παραμονή στη Βέροια.

Η απόφαση έλαβε αυξ. αριθμό **621/ 1997**

.....
Αφού εξαντλήθηκαν τα θέματα της ημερήσιας διάταξης λύθηκε η συνεδρίαση
συντάχθηκε το πρακτικό αυτό και υπογράφηκε ως εξής:

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ

ΤΑ ΜΕΛΗ

ΚΩΝ/ΝΟΣ ΑΣΛΑΝΟΓΛΟΥ

Ι. Κουρουζίδης

Ε. Παναγιωτίδης

Μ. Ποτουρίδης

Ο. Σιδηρόπουλος

Κ. Κόλβατζης

Ε. Σοφιανίδης

Κ. Βαφείδης

Δ. Ζαμάνης

Δ. Αδάμου

Μ. Αδαλόγλου

Ο ΓΡΑΜΜΑΤΕΑΣ

Κ. Γκαβαϊσές

Α. Μαρκούλης

Λ. Τάκης

ΛΕΩΝΙΔΑΣ ΤΑΚΗΣ

Ακριβές απόσπασμα

Βέροια 14-1-1998

Ο Δήμαρχος

ΓΙΑΝΝΗΣ ΧΑΣΙΩΤΗΣ